

**ក**

**មាតិកា**

**I- ព្រះរាជខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ**

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

- ២៩-៩-២០១១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៩១១/៩១៩ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿង ឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ ថ្នាក់ដឹកនាំ និង បុគ្គលិកក្រុមហ៊ុនភ្នំពេញ អេស អ៊ីហ្សិត អិលធីឌី ចំនួន ០៨ រូប ៧៧៨៩
- ២៩-៩-២០១១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៩១១/៩២០ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿង ឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ មហាសេនា ចំពោះ នាយទាហាន បញ្ជាការដ្ឋាន អង្គរក្ស នៃសាធារណរដ្ឋឥណ្ឌូនេស៊ី ចំនួន ០២ រូប ៧៧៩០
- ២៩-៩-២០១១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៩១១/៩២១ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿង ឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ កងកម្លាំងប្រដាប់ អាវុធ និង សប្បុរសជន ចំនួន ២០ រូប ៧៧៩១
- ០៣-១០-២០១១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១០១១/៩២២ ស្តីពី ការតែងតាំងឯកឧត្តម **ហេង ស៊ុន** ជាជំនួយការសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជា ណាចក្រកម្ពុជា មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក ៧៧៩២
- ០៦-១០-២០១១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១០១១/៩២៣ ស្តីពី ការបញ្ចប់ភារកិច្ចឯកឧត្តម **គុយ រិន** ពី ជំនួយការឯកឧត្តម **ស៊ី ឆុន ទេស** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកបេសកកម្មពិសេស និង ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តម **ប៊ូ ចណ្ណារិទ្ធ** មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក ជំនួសវិញ ៧៧៩៣
- ០៦-១០-២០១១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១០១១/៩២៤ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿង ឥស្សរិយយស មុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់មហាសេរីវិឌ្ឍន៍ ចំពោះ **លោក សួន សុធី** ៧៧៩៤
- ០៦-១០-២០១១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១០១១/៩២៥ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿង ឥស្សរិយយស សុវត្ថារា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ មន្ត្រីរាជការអគ្គនាយកដ្ឋាន កាំកុងត្រូល នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ចំនួន ០៣ រូប ៧៧៩៥
- ០៦-១០-២០១១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១០១១/៩២៩ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿង ឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ សប្បុរសជន ចំនួន ១៨ រូប ៧៧៩៦
- ០៦-១០-២០១១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១០១១/៩៣០ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿង ឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ សប្បុរសជន ចំនួន ២០ រូប ៧៧៩៧

០៦-១០-២០១១-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១០១១/៩៣១ ស្តីពី ការបញ្ចប់ភារកិច្ចឯកឧត្តម ចំនួន ០២ រូប ពីទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន ប្រធានរដ្ឋសភា ៧៧៩៨

**II- រាជរដ្ឋាភិបាល**

**១- អនុក្រឹត្យ**

- ០៥-១០-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ២២៨ អនក្រ.បក ស្តីពី ការធ្វើអនុបយោគ ផ្ទៃដីទំហំ ១.០០០ ហិកតា ក្នុងដែនជម្រកសត្វព្រៃបឹងពែរ ស្ថិតនៅក្នុងភូមិសាស្ត្រ ស្រុកប្រាសាទបាណ្ណ និង ស្រុកសណ្តាន់ ខេត្តកំពង់ធំ ៧៧៩៩
- ០៦-១០-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ២២៩ អនក្រ.បក ស្តីពី ការធ្វើអនុបយោគ ផ្ទៃដីទំហំ ៨.៦៥៥ ហិកតា ស្ថិតនៅក្នុងភូមិសាស្ត្រ ស្រុកអណ្តូងមាស ខេត្តរតនគិរី ៧៨០១
- ១០-១០-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ២៣០ អនក្រ.បក ស្តីពី ការធ្វើអនុបយោគ ផ្ទៃដីទំហំ ៧៤៩ ហិកតា ស្ថិតនៅក្នុងភូមិសាស្ត្រ ស្រុកអណ្តូងមាស ខេត្តរតនគិរី ៧៨០៣
- ១០-១០-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១១០៧ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិជូនមន្ត្រីរាជការ ៧៨០៦
- ១១-១០-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១១០៨ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសហមេត្រី ៧៨០៨
- ១១-១០-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១១០៩ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិនាយនគរបាលជាតិ ៧៨០៩
- ១៣-១០-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១១១០ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិ ជាកិច្ចបច្ច្រាមរណៈ ៧៨១០

**២- សេចក្តីសម្រេច**

១៣-១០-២០១១-សេចក្តីសម្រេចលេខ ៥៦ សសរ ស្តីពី ការបង្កើតគណៈកម្មការចម្រុះដោះស្រាយ បញ្ហាគ្រឿងញៀន នៅខេត្តជាប់ព្រំដែនកម្ពុជា-ឡាវ ៧៨១១

**៣- សារាចរ**

១៣-១០-២០១១-សារាចរលេខ ០២ សរ ស្តីពី ការផ្អាកការប្រារព្ធព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក បណ្តែត ប្រទីប សំពះព្រះខែ និង អកអំបុក ឆ្នាំ ២០១១ នៅរាជធានីភ្នំពេញ ៧៨១៤

**III- ការងារបណ្តុះបណ្តាល**

**១- ទីស្តីការដ្ឋានប្រឹក្សាស្តីពីសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ**

១០-១០-២០១១-ប្រកាសលេខ ៧៧៦ សហវ.ប្រក.អគរ ស្តីពី ការកែសម្រួលបញ្ញត្តិប្រការ ១ នៃ ប្រកាសលេខ ៣៨៧ សហវ.គរ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ របស់ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពី ការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធកម្មវិល្លាស្តីពី ៧៨១៦

**គ**

**២. នីតិវិធីការរដ្ឋប្បវេណីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

- ២៣-៩-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៤៤៤៩ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អិច អែក វ៉ាន វិច ឆ្លាស់ (ខេមបូឌា)** ៧៨២០
- ២៣-៩-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៤៤៥៣ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អេ. ទី. អ (អេស៊ា វិហ៊ីយស អេសធន)** ៧៨២២
- ២៣-៩-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៤៤៥៥ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ទី អ៊ុ ភី ហ្វូសឌីង** ៧៨២៤
- ២៣-៩-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៤៤៥៨ ពណ.ចបព ស្តីពី ការទទួលចុះបញ្ជីនូវការកែប្រែ និង តំកល់ទុកលក្ខន្តិកៈវិសោធនកម្មថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុន **អម្រឹត** ៧៨២៦
- ២៣-៩-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៤៤៥៩ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **បាយអូ អហ្គានិត ហ្វីធី ឡាយស័រ (ខេមបូឌា)** ៧៨២៨
- ២៣-៩-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៤៤៦០ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ហេង ហង្ស ហេង អ៊ិនវេស លេសិនណេស ក្រុម** ៧៨២៩
- ២៣-៩-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៤៤៦៧ ពណ.ចបព ស្តីពី ការទទួលចុះបញ្ជីនូវការកែប្រែនិងតំកល់ ទុកលក្ខន្តិកៈថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុន **ហេង គូង អ** ៧៨៣១





**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

នស/រកត/០៥១១/៤១៤

យើង

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស គម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ត្រាស់ព្រះរាជទាន**

ចំពោះ

ថ្នាក់ដឹកនាំនិងបុគ្គលិកក្រុមហ៊ុនភ្នំពេញអេសស៊ីហ្វិក អិលធីឌី ចំនួន០៨រូប ដែលបានខិតខំប្រឹងប្រែងលះបង់ទាំងកម្លាំងកាយចិត្ត ប្រាថ្នាស្មារតីនិងធនធានផ្ទាល់ខ្លួនយ៉ាងច្រើន ចូលរួមជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការកសាងនិងអភិវឌ្ឍន៍វិស័យសេដ្ឋកិច្ចនៃក្រុងទេសជាតិ

នូវ

**ក-ភ្នាក់ងារស្រីវិស័យស ជាតុបការ :**

ឧកញ៉ា **លីម ឈឹមហុរ**

**ខ-ភ្នាក់ងារស្រីវិស័យស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនីធម្មន័ៈ :**

១-លោកបណ្ឌិត **Shoichi Kobayashi**

២-កញ្ញា **Yap Lee Tee**

៣-លោក **តាន់ កាក់យុន**

៤-លោក **យុន ហួត**

**គ-ភ្នាក់ងារស្រីវិស័យស មុនីសារាត័ន្ត ថ្នាក់ មហាសេនីធម្មន័ៈ :**

១-លោក **ធុន ធុន**

២-លោក **យ៉ុង យ៉ុង**

៣-អ្នកស្រី **យ៉ុង យ៉ុង**

**ព្រះហស្តលេខា នៃព្រះរាជលញ្ឆករ**

**នរោត្តម សីហមុនី**

៣៧៧.១១០៤.៤៣៦

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ២៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១

លេខ: ៧៧៧/០៧  
ជេឡូមុនីធម្មន  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៣ ខែ ១០ ឆ្នាំ ២០១១  
អគ្គនាយកដ្ឋានព្រះរាជកិច្ច  
នាយកសុខា



### ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៩១១/៤២០

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស តម្កល់ឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

### ប្រោសព្រះរាជទាន

#### ចំពោះ

នាយទាហាន បញ្ជាការដ្ឋានអង្គរក្ស នៃសាធារណរដ្ឋកម្ពុជា ចំនួន ០២ រូប មានស្នាដៃល្អ  
ក្នុងការលើកស្ទួយទំនាក់ទំនងមិត្តភាព និង កិច្ចសហប្រតិបត្តិការល្អជាមួយបញ្ជាការដ្ឋានអង្គរក្ស

#### ទូទៅ

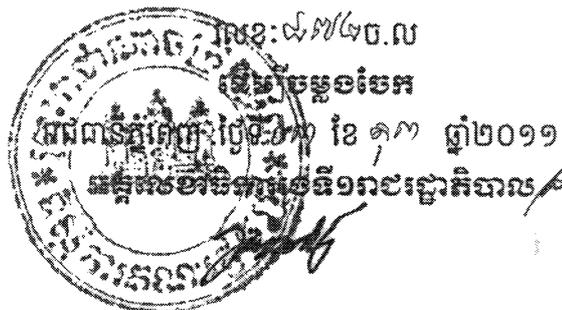
ឲ្យឱ្យឧត្តមសេនីយ៍សសហមេត្រី ប្តាក់ មហាសេនា :

- ១- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ AGUS SUTOMO
- ២- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី DENNY KURNIADI

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី

៣១៧. ១១០៩.៤២០៧

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ២៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១



សយ សុខា



### ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/០៩១១/៤២១

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

### ប្រោសព្រះរាជទាន

ចំពោះ

កងកំលាំងប្រដាប់អាវុធ និង សប្បុរសជន ចំនួន ២០ រូប មានស្នាដៃល្អ ក្នុងការជួយអភិវឌ្ឍ  
មជ្ឈមណ្ឌលហ្វឹកហ្វឺនមិត្តភាពកម្ពុជា-ឥណ្ឌូនេស៊ីក្រាំងចេក នៃបញ្ហាការដ្ឋានអង្គរក្ស

ទូទ

ក. គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជានាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍ :

- |                 |              |        |                   |
|-----------------|--------------|--------|-------------------|
| ១- លោក          | ជុំ សារ៉េត   | ៥- លោក | ជូរ៉េន តូ ធីតុឡាយ |
| ២- លោក          | ឃុំ សយ       | ៦- លោក | សែ សារ៉ាន់        |
| ៣- ឯកឧត្តមវេជ្ជ | អ៊ុយ សំរេត   | ៧- លោក | អ៊ឹម សេវរិទ្ធ     |
| ៤- ឯកឧត្តមវេជ្ជ | មាន ចាន់ឃីជា | ៨- លោក | តាំង សារ៉ឿន       |

ខ. គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជានាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា :

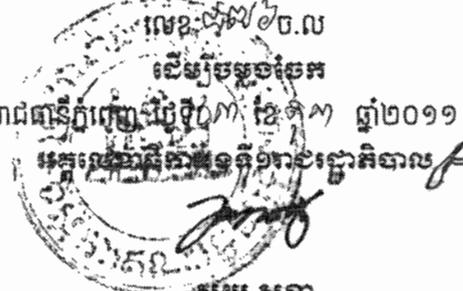
- |                    |            |         |              |
|--------------------|------------|---------|--------------|
| ១- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ   | ផាន់ តា    | ៧- លោក  | ទេត សុផាន់ណា |
| ២- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី | ហ័រ សុផាន់ | ៨- លោក  | អេលីត ជាតិ   |
| ៣- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី | ឡាយ តារា   | ៩- លោក  | រឿន ធី       |
| ៤- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី | ម៉ីន ហៀង   | ១០- លោក | ធីត ទេពតុត   |
| ៥- វរសេនីយ៍ឯក      | អូន ស៊ីម   | ១១- លោក | ថេង សិទ្ធិ   |
| ៦- លោក             | ជ សម្បត្តិ | ១២- លោក | ធិម ហ័រតារី  |

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី

ពល. ១១០៧. ៧៣៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ២៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១

លេខ: ៤៧៦/ច.ល  
ដើម្បីបង្គាប់ចេញ  
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១  
អគ្គលេខាធិការនៃក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង



សយ សុខា



### ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១០១១/៤២២

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សម្បូរោភាស តម្កល់ឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

### ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** តែងតាំង **ឯកឧត្តម ហេង សុរិន** ជាជំនួយការសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី

ពល. ១១១០.៤៣៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

លេខ: ៧៧៤ ច.ល  
ដើម្បីបង្គាប់ប្រកាស  
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១  
អគ្គលេខាធិការនៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

សយ សុខា



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/១០១១/៧២៧

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរិវិបុលា**  
**ខេមរាសិរិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពី ការកែតម្រូវរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

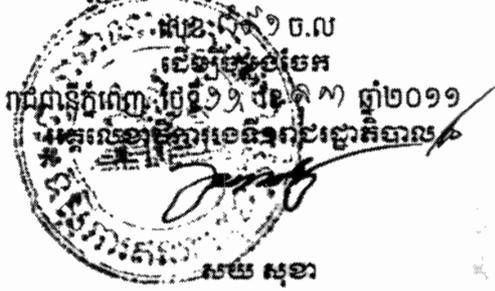
- មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបញ្ចប់ការកិច្ចឯកឧត្តម គុយ និង ពីជំនួយការឯកឧត្តម លី ធីត ទេសរដ្ឋមន្ត្រីទទួល បន្ទុកបេសកកម្មពិសេស។
- មាត្រា ២ :** ត្រូវបានកែតម្រូវឯកឧត្តម ម៉ឺ វណ្ណារិទ្ធ ជាជំនួយការឯកឧត្តម លី ធីត ទេសរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុក បេសកកម្មពិសេស មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក ។
- មាត្រា ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។
- មាត្រា ៤ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួល បន្ទុកអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ។
- មាត្រា ៥ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

**ព្រះហស្តលេខា នៃព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

៣១១០.៧៤០

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

លេខ: ១១១០.៧៤០  
 ជំនួយការឯកឧត្តម  
 រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១  
 អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋាភិបាល



សយ សុខា



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**  
**យើង**

នស/រកត/១០១១/៧២៤

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស តម្កល់ឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរិវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ប្រោសព្រះរាជទាន**

**ទូត**

**ត្រៀមឥស្សរិយយស មុនីសារាត៌្នន្ទ ថ្នាក់ មហាសេរីធម្មន័** :

**ចំពោះ**

**លោក សួន សុធី**

ប្រធានផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ នៃគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ដែលបានខិតខំប្រឹងប្រែងបំពេញភារកិច្ច  
បំរើជាតិមាតុភូមិប្រកបដោយស្មារតីទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ ស្របតាមយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

២១១០.៧៤១

លេខៈ ៧៧២ ច.ល  
ដើម្បីបង្កើនចែក  
ព្រះរាជក្រឹត្យ ថ្ងៃទី ១១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១  
អគ្គលេខាធិការរង្វង់រាជធានីភ្នំពេញ  
  
**សយ សុខា**

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/២០១១/៤៤៥

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស គម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ត្រាស់ព្រះរាជទាន**

**ចំពោះ**

មន្ត្រីរាជការអគ្គនាយកដ្ឋានកំពុងត្រួតពិនិត្យកម្មវិធីប្រចាំឆ្នាំ មានគុណបំណងចំណែកផ្សេងៗ ចូលរួមចំណែក  
យ៉ាងសកម្មក្នុងការស្តារបន្ទប់មន្ទីរពិសោធន៍ថ្មី មានសមត្ថភាពខ្ពស់និងស្តង់ដារក្រីមក្រូវ ដើម្បីការពារផលប្រយោជន៍អ្នកប្រើប្រាស់  
ការពារសុខុមាលភាពប្រជាជន ទប់ស្កាត់បង្ក្រាបរាល់បទល្មើសធ្វើចោកចែរទំនិញក្លែងក្លាយ ខូចគុណភាព សម្រេចបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ

**នូវ**

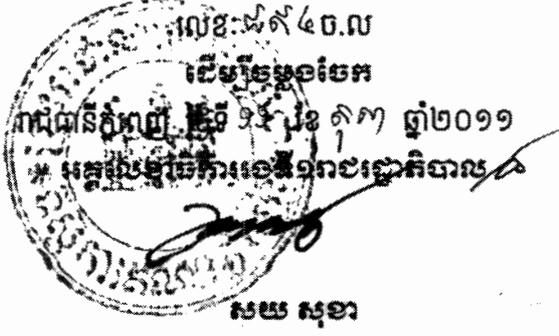
- ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស សុវត្តាន ថ្នាក់ មហាសេរីច្បង :**
  - ១-ឯកឧត្តម **ហង្ស ម៉ែន**
  - ២-ឯកឧត្តម **ហេង សុខុម**
- ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស សុវត្តាន ថ្នាក់ មហាសេនា :**
  - ហោកស្រី សោម សុផា**

២០១១.១១១០.៤៤៥

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

លេខ: ៤៤៥ ច.ល  
ដើម្បីចម្លងចែក  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១  
អគ្គនាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យា និងសាស្ត្រព័ត៌មាន



**សយ សុខា**



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

យើង

នស/រកត/១០១១/៤៤៤

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស គម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរិវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

**ប្រោសព្រះរាជកាន**

ចំពោះ

សប្បុរសជនចំនួន ១៨រូប ដែលបានចូលរួមកសាងអភិវឌ្ឍន៍ប្រទេសជាតិ

នូវ

ក- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា :

- ១- លោក លី លន់
- ២- លោក លោ សាវុធ

ខ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបតី :

- ១- ឯកឧត្តម លីម ម៉ៅ
- ២- លោក អ៊ិត ពុប្រា
- ៣- លោក ផល មុនី

គ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ សេនា :

- ១- លោក យឹម លក្ខណ
- ២- លោក វង្ស វិស្សិត
- ៣- លោក យស់ ណារិទ្ធ
- ៤- លោក ស៊ី កុសល
- ៥- លោក ប៊ូ តឹមឡេង
- ៦- លោក មួន សុខុម
- ៧- លោក តឹប ញាតា
- ៨- លោក តុង យី
- ៩- លោក សុទ្ធ ម៉ារី
- ១០- លោក ប្រាក់ ណុម៉ា
- ១១- លោក កែវ ដានីធី
- ១២- លោក ជិន តារា
- ១៣- លោក មួង សារី

ព្រះហស្តលេខា នៃព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

៣១៧.១១១០.៤៤៦

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

លេខ១៧១០ ច.ល  
នៃឆ្នាំ២០១១  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១  
អគ្គលេខាធិការរង្វង់ព្រះរាជកាន

សយ សុខា



### ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១០១១/៧៣០

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សម្បូរោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរិច្ចបុលា  
ខេមរាស្រីរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជទាន

ចំពោះ

សប្បុរសជន ចំនួន ២០រូប ដែលមានគុណចំណាច់យ៉ាងធំធេងក្នុងការបម្រើជាតិ មាតុភូមិ

នូវ

ក- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីចង្អុល :

១- ឯកឧត្តម ត្រី ឡុងនី

២- បណ្ឌិត ឯត អេងហួត

ខ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា :

១- ឧកញ៉ា ហ្នឹង អានថានិថ

២- លោក សោម ស៊ីណាត

៣- វរសេនីយ៍ឯក នា នា អត្តលេខ ៦៨២៤៩

៤- លោកស្រី ហែម សុភាព

៥- វរសេនីយ៍ទោ អ៊ុំម ស៊ីយុត អត្តលេខ ០៨៨៤

៦- លោក ហ៊ុន ធួ

៧- អនុសេនីយ៍ឯក គល់ សុផាន អត្តលេខ ១៧៤៥៥

គ- គ្រឿងឥស្សរិយយស សេនាដ៏យសិទ្ធិ :

១- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ហួច ចិន្ទុល អត្តលេខ ០០៥២៣៦

២- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ គឹម និត អត្តលេខ ០១៩៥៦២

៣- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ស៊ុន សារឡូន អត្តលេខ ០០៩៣៩៥

៤- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ អ៊ុំយ ចាន់ណិសិដ្ឋ អត្តលេខ ០០១៣២៧

៥- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ស្ទេវ សម្បត្តិ អត្តលេខ ០០៣៣៨៣

៦- វរសេនីយ៍ទោ ស្ទេវ ឫទ្ធិ អត្តលេខ ១៩៧៤១៧

៧- វរសេនីយ៍ទោ ម៉ែន គិរីម្យ អត្តលេខ ០៣៦៣០៦

៨- វរសេនីយ៍ទោ ស្ទេវ សំបូរ អត្តលេខ ០១២៥០៨

៩- វរសេនីយ៍ទោ ស្ទេវ តួនី អត្តលេខ ០៣៦៤៣០

១០- វរសេនីយ៍ត្រី ជា ឆារា អត្តលេខ ០៣៥៩៣២

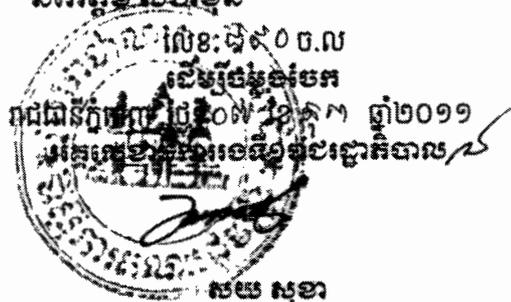
ឃ- គ្រឿងឥស្សរិយយស សូចត្តារា ថ្នាក់ មហាសេនា :

១- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក ឡូង សម្បត្តិ អត្តលេខ ០០៤៣២២

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

៣១.១១.១១.៧៤៧



ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/១០១១/៧៣១

យើង

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីរាស្ត្រ ព្រះបរវត្តឧត្តមជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញនៃម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំពេញអង្គរដ្ឋសភាលើកទី១ នីតិកាលទី៤ នាថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋសភា និងសមាសភាពរាជរដ្ឋបាលភិបាល នីតិកាលទី៤
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាពញាចក្រី ហេង សារីន ប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបញ្ចប់ភារកិច្ច :
- ១-ឯកឧត្តម សៀង សុភារក្ស ពីទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាពញាចក្រី ហេង សារីន ប្រធានរដ្ឋសភា
  - ២-ឯកឧត្តម នាង ផាន ពីទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាពញាចក្រី ហេង សារីន ប្រធានរដ្ឋសភា ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាពញាចក្រី ហេង សារីន ប្រធានរដ្ឋសភា និងសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអោយបានសម្រេចតាមព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខនេះតទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខ និងព្រះរាជលញ្ឆករ**

**នរោត្តម សីហមុនី**

៧៧៧. ១១១០. ៧៤៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

លេខៈ ៧៤៩ ច.ល

រដ្ឋមន្ត្រីទទេ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

អគ្គនាយកដ្ឋានព្រះរាជកិច្ច

**សយ សុខា**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ២២៧ អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពី**

**ការធ្វើអនុបយោគ ផ្ទៃដីទំហំ ១.០០០ ហិកតា ក្នុងដែនជម្រកសត្វព្រៃបឹងពែរ**  
**ស្ថិតនៅក្នុងភូមិសាស្ត្រស្រុកប្រាសាទបាស្ត ខេត្តកំពង់ធំ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រតក/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងបរិស្ថាន
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០១/១៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ភូមិបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកម/០៨០៦/៣៣៩ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីគោលការណ៍ និងបញ្ញត្តិអន្តរកាលនៃការធ្វើអនុបយោគទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និងរបស់នីតិបុគ្គលសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១២៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីវិធាន និងនីតិវិធីនៃការធ្វើអនុបយោគទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និង របស់នីតិបុគ្គលសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៦៨អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការកំណត់តំបន់គ្រប់គ្រងក្នុងតំបន់ការពារធម្មជាតិទៅជាតំបន់ប្រើប្រាស់ដោយចីរភាព
- យោងតាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

**សម្រេច**

**មាត្រា ១:**

ត្រូវបានចាត់បញ្ចូលជាទ្រព្យសម្បត្តិឯកជនរបស់រដ្ឋ នូវផ្ទៃដីទំហំ ១.០០០ (មួយពាន់) ហិកតា ក្នុងតំបន់ជម្រកសត្វព្រៃបឹងពែរ ស្ថិតក្នុងភូមិសាស្ត្រស្រុកប្រាសាទបាល័ង និងស្រុកសណ្តាន់ ខេត្តកំពង់ធំ ក្រោមលក្ខខណ្ឌដូច ឬ សម្បទានដើម្បីធ្វើការវិនិយោគអភិវឌ្ឍន៍លើវិស័យដាំដំណាំកសិ-ឧស្សាហកម្ម និងដំណាំកៅស៊ូ ដូចមានក្នុងផែនទី និងនិយាមកា ដែលជាឯកសារភ្ជាប់នឹងលិខិតលេខ ៨៦៣ សជណ ចុះថ្ងៃ ទី១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០១១ របស់ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ២:**

ផ្ទៃដីដែលត្រូវបានធ្វើអនុបយោគ ដូចកំណត់ក្នុងមាត្រា ១ នៃអនុក្រឹត្យនេះត្រូវស្ថិតក្រោមការចាត់ចែង នីតិវិធីបន្តដោយក្រសួងបរិស្ថាន ជាអាជ្ញាធរកាន់កាប់ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់រដ្ឋ និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ជាអាជ្ញាធរគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់រដ្ឋ ព្រមទាំងមានកិច្ចសហការជាមួយក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងអាជ្ញា ធរដែនដី ស្របតាមច្បាប់ និងគោលការណ៍របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

**មាត្រា ៣:**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៤:**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង បរិស្ថាន គ្រប់គ្រងស្ថាប័ន និងអភិបាលខេត្តកំពង់ធំ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០១១

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ឧទ្ធរណ៍យសដ្ឋាននាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៤
- រាជកិច្ច
- ឯកសារកាលប្បវត្តិ



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ២២ ៧ អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**

ស្តីពី

**ការធ្វើអនុបយោគ ផ្ទៃដីទំហំ ៨.៦៥៥ ហិកតា  
ស្ថិតនៅក្នុងភូមិសាស្ត្រ ស្រុកអណ្តូងមាស ខេត្តរតនគិរី**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០១/១៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ភូមិបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ សាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨០៦/៣៣៩ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីគោលការណ៍ និង ប្បញ្ញត្តិអនុរកាល នៃការធ្វើអនុបយោគទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និងរបស់នីតិបុគ្គលសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១២៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីវិធាន និងនីតិវិធីនៃការធ្វើអនុបយោគទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និង របស់នីតិបុគ្គលសាធារណៈ
- យោងតាមសំណើរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

ស ២ ម ២

**មាត្រា ១: -**

ត្រូវបានចាត់បញ្ចូលជាទ្រព្យសម្បត្តិឯកជនរបស់រដ្ឋនូវផ្ទៃដីទំហំ ៨.៦៥៥ ហិកតា ស្ថិតនៅក្នុងភូមិសាស្ត្រ ឃុំញ៉ាំង ស្រុកអណ្តូងមាស ខេត្តរតនគិរី ដើម្បីធ្វើការវិនិយោគដាំដំណាំកសិ-ឧស្សាហកម្ម ដូចមានក្នុងផែនទី និងនិយាមកាលេខ ២៣៤១ / ១១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១១ របស់សាលាខេត្តរតនគិរី ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ២: -**

ផ្ទៃដីដែលត្រូវបានធ្វើអនុបយោគដូចកំណត់ក្នុងមាត្រា១នៃអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវស្ថិតក្រោមការចាត់ចែងនីតិវិធីបន្តដោយ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ជាអាជ្ញាធរកាន់កាប់ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់រដ្ឋ និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ជាអាជ្ញាធរ គ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់រដ្ឋ ព្រមទាំងមានកិច្ចសហការជាមួយក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងអាជ្ញាធរដែនដី ស្របតាមច្បាប់ និងគោលការណ៍របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

**មាត្រា ៣: -**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៤: -**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តរតនគិរី ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យ នេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

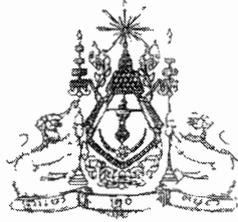
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៤
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ២៣០. អនក្រ. បក

**អនុក្រឹត្យ**

ស្តីពី

**ការធ្វើអនុបយោគ ផ្ទៃដីទំហំ ៧៤៩ ហិកតា**  
**ស្ថិតនៅភូមិស្រែស្រ្តី ស្រុកអណ្តូងមាន់ ខេត្តកោះកុង**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០១/១៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ភូមិបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ សាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨០៦/៣៣៩ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីគោលការណ៍ និង ប្បញ្ញត្តិអន្តរកាល នៃការធ្វើអនុបយោគទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និងរបស់នីតិបុគ្គលសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១២៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីវិធាន និងនីតិវិធីនៃការធ្វើអនុបយោគ ទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និង របស់នីតិបុគ្គលសាធារណៈ
- យោងតាមសំណើរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

ស ០ ៤ ២ ២

**មាត្រា ១: -**

ត្រូវបានចាត់បញ្ជូលជាទ្រព្យសម្បត្តិឯកជនរបស់រដ្ឋនូវផ្ទៃដីទំហំ ៧៤៩ ហិកតា ស្ថិតនៅក្នុងភូមិសាស្ត្រ ឃុំញ៉ាម ស្រុកអណ្តូងមាស ខេត្តរតនគិរី ដើម្បីធ្វើការវិនិយោគដាំដំណាំកៅស៊ូ ដូចមានក្នុងផែនទី និងនិយាមការលេខ ៨៣០/១១ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១១ របស់សាលាខេត្តរតនគិរី ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ២: -**

ផ្ទៃដីដែលត្រូវបានធ្វើអនុបយោគដូចកំណត់ក្នុងមាត្រា១នៃអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវស្ថិតក្រោមការចាត់ចែងនីតិវិធីបន្តដោយ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ជាអាជ្ញាធរកាន់កាប់ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់រដ្ឋ និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ជាអាជ្ញាធរ គ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់រដ្ឋ ព្រមទាំងមានកិច្ចសហការជាមួយក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងអាជ្ញាធរដែនដី ស្របតាមច្បាប់ និងគោលការណ៍របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

**មាត្រា ៣: -**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

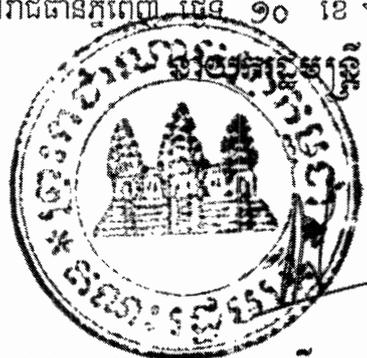
**មាត្រា ៤: -**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តរតនគិរី ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យ នេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៤
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ១១០៧-សន/រ. ឆ. ២០១១

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិជូនមន្ត្រីរាជការ**



**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១២ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦០២/១៥១ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល ជូនមន្ត្រីរាជការចំនួន ០៤រូប នៃក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

ល.រ	គោត្តនាម និងនាម	ភេទ	ឋានន្តរស័ក្តិ និង ថ្នាក់ចាស់	ឋានន្តរស័ក្តិ និង ថ្នាក់ថ្មី
១	អ៊ុន សុផល	ប	អនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៧	រមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៨
២	ហ្វូ កុលវ័ន្ត	ប	អនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៧	រមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៨

៣	<b>ថោ ពោជ</b>	ប	អនុម្រឹ ថ្នាក់លេខ ១០	រមម្រឹ ថ្នាក់លេខ ១០
៤	<b>សៅ ពន្លក</b>	ប	អនុម្រឹ ថ្នាក់លេខ ១១	រមម្រឹ ថ្នាក់លេខ ១០

**មាត្រា ២ :** ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ជូនមន្ត្រីរាជការចំនួន ០២រូប នៃក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

ល.រ	គោត្តនាម និងនាម	ភេទ	ឋានន្តរស័ក្តិ និង ថ្នាក់ចាស់	ឋានន្តរស័ក្តិ និង ថ្នាក់ថ្មី
១	<b>សុខ សុផល</b>	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ ថ្នាក់លេខ ៨	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ ដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩
២	<b>ម៉ា សុវណ្ណា</b>	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ ថ្នាក់លេខ ១០	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ ដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០

**មាត្រា ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

**មាត្រា ៤ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសេដ្ឋកិច្ច រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសមិទ្ធផលដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ និងមាត្រា ២ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ១០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៤
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ១១.០៧... អនក្រ. ៩៩



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៥៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយុស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយសហមេត្រី** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនឯកឧត្តម អស់លោកថ្នាក់ដឹកនាំក្រុងកិនឌី ខេត្តស្កកចាំង ខេត្តហ្វឺរយ៉ាង នៃសាធារណៈរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម និងថ្នាក់ដឹកនាំយោធាភូមិភាគទី ៩ នៃកងទ័ពប្រជាជនវៀតណាមចំនួន ០៦ រូប ដែលបានចងសម្ព័ន្ធមេត្រីភាព ចូលរួមសហប្រតិបត្តិការយ៉ាងល្អ ជាមួយខេត្តកំពង់ឆ្នាំង នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

- **មេដាយសហមេត្រី** ថ្នាក់ **មហាសេនា** ជូនចំពោះ :

- ១-ឯកឧត្តម **ត្រីន ថាញម៉ាន** TRAN THANH MAN លេខាគណៈកម្មាធិការគណបក្សក្រុងកិនឌី
- ២-ឯកឧត្តម **វីន មីនចាត** VINH MINH CHAC លេខាគណៈកម្មាធិការគណបក្សខេត្តហ្វឺរយ៉ាង

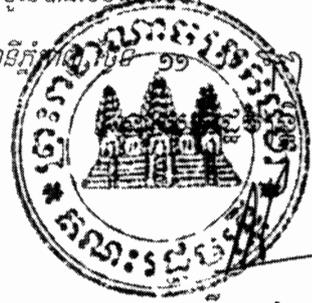
- **មេដាយសហមេត្រី** ថ្នាក់ **អស្សមុន្នី** ជូនចំពោះ :

- ១-ឯកឧត្តម **ផាំ មីញចាន់** PHAM MING CHANH ប្រធានគណៈកម្មាធិការប្រជាជនខេត្តហ្វឺរយ៉ាង
- ២-ឯកឧត្តម **ខៀន ត្រុងហ្វេន** NGUYEN TRUNG HIEU ប្រធានគណៈកម្មាធិការប្រជាជនខេត្តស្កកចាំង
- ៣-លោក **វីន វ៉ាន់ថង** HUYNH VAN THON អគ្គនាយកក្រុមហ៊ុនសេវាការពាររុក្ខជាតិ
- ៤-លោក **ខៀន ឌីនឡេ** NGUYEN DINH LE អគ្គនាយកអង្គការហ៊ុនសេវាការពាររុក្ខជាតិ

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និង អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១

ឆ្នាំ ២០១១

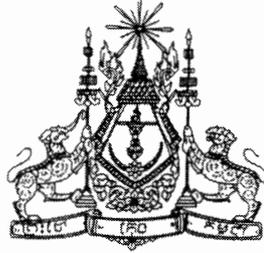


សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ១ និងមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ១១០ អនក្រ. ប្រ. ៧៤

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការតម្កើងឋានន្តរស័ក្តិសាយនគរធានជាតិ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរធានជាតិកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**ស ៤ ២ ៥ ៦**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានតម្កើងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ **វរសេនីយ៍ឯក** ជូននាយនគរធានជាតិជាន់ខ្ពស់ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ដូចមានឈ្មោះខាងក្រោម ៖

១-លោកវរសេនីយ៍ទោ **ប៊ុន រ៉ា** អគ្គលេខ ៣២៣២៣

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមាត្រា១ ត្រូវអនុវត្តតាមអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ១១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខ: ១១១០ អនក្រ.ត្រ**

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការដំឡើងមានន្តរស័ក្តិ ជាតិចូបច្នាមរណៈ**  
**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ ក្រសួងការពារជាតិ
- យោងតាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១:** ត្រូវបានដំឡើងមានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ **វរសេនីយ៍ឯក** ជាតិចូបច្នាមរណៈ ជូនសព

- វរសេនីយ៍ទោ **ឡេង នរិន្ទ** អត្តលេខ ០០៨៥១១ នាយផ្នែកជំងឺកុមារ មន្ទីរពេទ្យព្រះកេតុមាលា

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួងស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

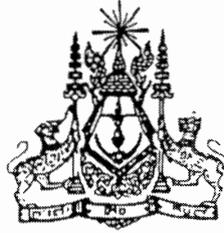
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១១



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**  
**លេខ: ៥៦ . សសរ**

**សេចក្តីសម្រេច**  
**ស្តីពី**

**ការបង្កើតគណៈកម្មការចម្រុះដោះស្រាយបញ្ហាគ្រឿងញៀន**  
**នៅខេត្តជាប់ព្រំដែនកម្ពុជា-ឡាវ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០៩/៦០៨ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន
- យោងតាមការចាំបាច់

**សម្រេច**

**ប្រការ១:** បង្កើតគណៈកម្មការចម្រុះដោះស្រាយបញ្ហាគ្រឿងញៀននៅខេត្តជាប់ព្រំដែនកម្ពុជា-ឡាវ ដែលមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម:

១- ឯកឧត្តម នាយឧត្តមសេនីយ៍ <b>តេង សាវណ្ណ</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	ប្រធាន
២- ឯកឧត្តម <b>ឆៀង សំណែន់</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងយុត្តិធម៌	អនុប្រធាន
៣- ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ឯក <b>ឈុំ សុជាតិ</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការពារជាតិ	អនុប្រធាន
៤- ឯកឧត្តម <b>ឡុយ សុផាន</b>	អភិបាលខេត្តស្ទឹងត្រែង	សមាជិក
៥- ឯកឧត្តម <b>អ៊ុំ ម៉ារ៉ា</b>	អភិបាលខេត្តព្រះវិហារ	សមាជិក
៦- ឯកឧត្តម <b>យ៉ាង ហាមផាន</b>	អភិបាលខេត្តរតនគិរី	សមាជិក
៧- ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ឯក <b>កង សុខន</b>	អគ្គស្នងការរងនគរបាលជាតិ	សមាជិក

៨-ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	<b>នាម រៀង</b>	មេបញ្ជាការរង និងជានាយសេនាធិការ យោធាភូមិភាគទី១	សមាជិក
៩-ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ឯក	<b>សុខ ភាព</b>	នាយរងសេនាធិការចម្រុះ និងជានាយក ទីចាត់ការការងារព្រំដែន	សមាជិក
១០-ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	<b>សិន សុដានី</b>	មេបញ្ជាការរងកងរាជអាវុធហត្ថលើផ្ទៃប្រទេស	សមាជិក
១១-ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	<b>ហាស វិវិទ្ធ</b> អគ្គលេខាធិការរង នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋានអាជ្ញាធរ- ជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន	សមាជិក	
១២-ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	<b>គន បូរ៉ាមី</b> ប្រធាននាយកដ្ឋានអនុវត្តច្បាប់ នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន	សមាជិក	
១៣-ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	<b>នាវ៉ា យុទ្ធវា</b> ប្រធាននាយកដ្ឋាននីតិកម្ម អប់រំ និងស្តារនីតិសម្បទា នៃអគ្គ- លេខាធិការដ្ឋាន អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន	សមាជិក	
១៤-លោក	<b>លឹម តុល្យត</b>	អនុប្រធាននាយកដ្ឋាននីតិកម្ម អប់រំ និងស្តារនីតិសម្បទា នៃអគ្គលេខា- ធិការដ្ឋាន អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន	សមាជិក
១៥-លោក	<b>នាំ វិទ្ធកុម្មិន្ទ</b>	ប្រធានការិយាល័យ នៃនាយកដ្ឋាននីតិកម្ម អប់រំ និងស្តារនីតិសម្បទា នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន	សមាជិក

**ប្រការ២:** ក្រុមការងារមានភារកិច្ច:

- រៀបចំវិធានការប្រមូលព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងស្ថានភាពគ្រឿងញៀននៅខេត្តជាប់ព្រំដែនកម្ពុជា-ឡាវ និងវិធានការ  
ជាក់ស្តែងសម្រាប់ដោះស្រាយបញ្ហាទាំងនោះ ដោយសហការជាមួយនិងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធនៅ  
ថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិ ។
- ដឹកនាំស្រាវជ្រាវរកមុខសញ្ញាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើចរាចរ ការជួញដូរ ការដឹកជញ្ជូន និងការលាក់ទុកគ្រឿង-  
ញៀនខុសច្បាប់ ព្រមទាំងលើកវិធានការ ដើម្បីបង្ក្រាបមុខសញ្ញាទាំងនោះ ។
- តាមដានការអនុវត្តច្បាប់គ្រឿងញៀននៅខេត្តជាប់ព្រំដែនកម្ពុជា ឡាវ ។
- សហប្រតិបត្តិការជាមួយនិងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច នៃខេត្តជាប់ព្រំដែនកម្ពុជា ឡាវ ដើម្បីបង្ក្រាប ទប់ស្កាត់ និង  
បង្ក្រាប ការចរាចរគ្រឿងញៀនខុសច្បាប់ចូលមកក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។
- ផ្សព្វផ្សាយឱ្យមានការយល់ដឹងអំពីគ្រោះថ្នាក់នៃគ្រឿងញៀនដល់ប្រជាពលរដ្ឋ និងអ្នកពាក់ព័ន្ធ នៅតាមតំបន់  
ព្រំដែនកម្ពុជា ឡាវ ។
- សហការជាមួយនិងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច នៃសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យប្រជាមានិតឡាវ ពិសេសខេត្តជាប់  
ព្រំដែនកម្ពុជា ឡាវ ដើម្បីបង្ក្រាប ទប់ស្កាត់ និងបង្ក្រាប ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពនូវការចរាចរគ្រឿងញៀនខុសច្បាប់  
ពីព្រំដែន មកក្នុងផ្ទៃប្រទេស ។
- រៀបចំរបាយការណ៍ជាប្រចាំ ស្តីពីលទ្ធផលនៃការអនុវត្តការងារជូន ឯកឧត្តម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង  
មហាផ្ទៃ និងជូនអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន ។
- បំពេញភារកិច្ចជាក់ស្តែងផ្សេងទៀតតាមការចង្អុលបង្ហាញរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

- ប្រការ៣: គណៈកម្មការនេះអាចប្រើប្រាស់មន្ត្រីក្រោមឱវាទ ក្រសួងមហាផ្ទៃ ក្រសួងការពារជាតិ ក្រសួងយុត្តិធម៌ ដើម្បីជួយ បំពេញការងារខាងលើ និងមានសិទ្ធិបង្កើតក្រុមការងារមួយចំនួន តាមការចាំបាច់ ។
- ប្រការ៤: គណៈកម្មការនេះមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់គ្រូរបស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ ក្នុងករណីពាក់ព័ន្ធការងារខាងលើ ។
- ប្រការ៥: ទីតាំងបំពេញការងាររបស់គណៈកម្មការ អាស្រ័យលើប្រធានគណៈកម្មការជាអ្នកសម្រេច ។
- ប្រការ៦: អនុប្រធាន និងសមាជិកគណៈកម្មការចម្រុះ ត្រូវបំពេញការងារតាមការចាត់ចែងរបស់ប្រធានគណៈកម្មការ ។ ប្រធានគណៈកម្មការ ស្ថិតក្រោមការដឹកនាំផ្ទាល់ពី ឯកឧត្តម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ។
- ប្រការ៧: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិ ប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងការបរទេសនិងសហ- ប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ អភិបាលខេត្តពាក់ព័ន្ធ អគ្គនាយកដ្ឋានការពារជាតិ មេបញ្ជាការកងរាជអាវុធហត្ថលើផ្ទៃប្រទេស និងសមាសភាពដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ មានភារកិច្ចអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ទទួលកាលីយ សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ៧
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា  
លេខ: ០២ ស.រ

**សារាចរ**

**ស្តីពី**

**ការផ្អាកការប្រារព្ធព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក**  
**បណ្តែតប្រទីប សំពះព្រះខែ និងអកអំបុក ឆ្នាំ ២០១១ នៅរាជធានីភ្នំពេញ**

អនុវត្តតាមសារាចរណែនាំលេខ០៩ សណេន ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៣ របស់រាជរដ្ឋាភិបាលស្តីពី ការរៀបចំចាត់តាំងព្រះរាជពិធីបុណ្យទ្វាទសមាស បុណ្យប្រពៃណីជាតិ ប្រពៃណីសាសនា បុណ្យជាតិ បុណ្យអន្តរជាតិ ជារៀងរាល់ឆ្នាំ រាជរដ្ឋាភិបាលតែងប្រារព្ធព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក បណ្តែតប្រទីប សំពះព្រះខែ និងអកអំបុក ចំនួន០៣ថ្ងៃ ដើម្បីអបអរសាទរព្រះរាជពិធីបុណ្យប្រពៃណីជាតិ និងបន្តរក្សាទំនៀមទម្លាប់ជំនឿប្រពៃរបស់ប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជាដែល មានតាំងពីយូរលង់មកហើយ។ ក្នុងឱកាសដ៏មហោឡារិកនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលបានរៀបចំពិធីប្រណាំងទូក បណ្តែតប្រទីប និងសំពះព្រះខែ អកអំបុក នៅតាមដងទន្លេសាបមុខព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ និងដោយឡែក នៅតាមបណ្តា ខេត្ត និងស្រុកមួយចំនួនក៏បានរៀបចំពិធីនេះផងដែរ។

ដោយឆ្នាំនេះ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានទទួលរងនូវគ្រោះទឹកជំនន់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរជាងបណ្តាឆ្នាំមុនៗ ជាពិសេស ជាងគ្រោះទឹកជំនន់ឆ្នាំ២០០០កន្លងទៅ ដែលធ្វើឲ្យប្រជាពលរដ្ឋជាង២០០នាក់បាត់បង់ជីវិតនិងប្រជាពលរដ្ឋជាង បីសែនគ្រួសារបានទទួលរងគ្រោះ។ ដំណាំស្រូវនិងដំណាំរួមផ្សំរាប់សែនហិកតាត្រូវរងការខូចខាត សាលារៀន វត្តអារាម មន្ទីរពេទ្យ ផ្ទះសំបែងរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ និងសត្វពាហនៈជាច្រើនត្រូវរងការបំផ្លិចបំផ្លាញ។ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវជាតិ ផ្លូវលំជនបទ ស្ពាន ប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រតូចធំត្រូវបានកាត់ផ្តាច់និងរងការខូចខាតយ៉ាងដំណាំ។ ទោះបីជាពេលនេះ ស្ថានភាព ទឹកជំនន់បានចាប់ផ្តើមស្រកចុះហើយក៏ដោយ ប៉ុន្តែកម្ពស់ទឹកនៅតែស្ថិតក្នុងកម្រិតដែលត្រូវប្រុងប្រយ័ត្ននិងបន្ត យកចិត្តទុកដាក់ខ្ពស់ ដើម្បីជៀសវាងនូវរាល់គ្រោះថ្នាក់ផ្សេងៗដែលអាចកើតឡើងជាយថាហេតុ។

ដើម្បីប្រមូលផ្តុំកម្លាំងសរុប មធ្យោបាយសរុប ក្នុងការដោះស្រាយនូវរាល់បញ្ហាប្រឈមនេះ រាជរដ្ឋាភិបាល សូមធ្វើការណែនាំ ដូចតទៅ៖

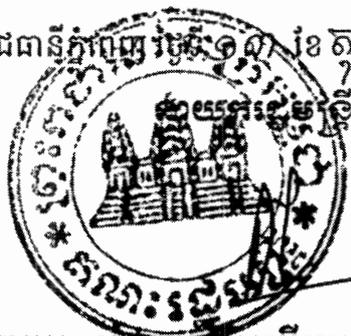
- ១- ផ្អាកការរៀបចំព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក បណ្តែតប្រទីប សំពះព្រះខែ និងអកអំបុក នៅតាមដងទន្លេសាប មុខព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ដែលគ្រោងប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី០៩ ទី១០ និងទី១១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១១។
- ២- ការរៀបចំពិធីបុណ្យអុំទូក សំពះព្រះខែ និងអកអំបុក នៅតាមទីកន្លែងដទៃទៀតអាចប្រព្រឹត្តទៅជាធម្មតា តាមទំនៀមទម្លាប់ប្រពៃណី និងតាមលទ្ធភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ។

៣- ការឈប់សម្រាករបស់មន្ត្រីរាជការ និងយោធិក កម្មករ ចំនួន០៣ថ្ងៃ ក្នុងព្រះរាជកិច្ចនេះនៅរក្សាដដែល ដូចខ្លឹមសារដែលមានចែងនៅក្នុងអនុក្រឹត្យលេខ១១០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០ ស្តីពី ប្រតិទិនឈប់សម្រាកការងាររបស់មន្ត្រីរាជការ និងយោធិក កម្មករ ប្រចាំឆ្នាំ២០១១។

៤- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន រាជធានី និងខេត្ត ត្រូវបន្តយកចិត្តទុកដាក់ប្រុងប្រយ័ត្នខ្ពស់ក្នុងការជួយសង្គ្រោះដល់ ប្រជាពលរដ្ឋរងគ្រោះ ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាផ្សេងៗខាតស្បៀង ជម្រក ថ្នាំពេទ្យ និងត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ ក្នុងការស្តារឡើងវិញនូវដំណាំស្រូវ ដំណាំផ្សេងៗ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធដែលបានរងការខូចខាត។

ទទួលបានសារាចរនេះ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំបុណ្យជាតិ អន្តរជាតិ និងរាជធានី ខេត្ត ត្រូវចាត់ចែងផ្សព្វផ្សាយនិងអនុវត្តឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ដោយស្មារតីទទួលខុសត្រូវខ្ពស់។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

- កន្លែងទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ឧទ្ធរណ៍យសោធនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ឧទ្ធរណ៍យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន
  - គ្រប់សាលារាជធានី ខេត្ត
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ**

លេខ ៧៧២ សហវ. ប្រក-នគ រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

**ប្រកាស**

**ស្តីពី**

**ការកែសម្រួលបញ្ញត្តិប្រការ ១ នៃប្រកាសលេខ ៣៨៧ សហវ.គរ**  
**ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ**  
**ស្តីពីការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងប្រកាសលេខ ៣៨៧ សហវ.គរ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

**សម្រេច**

**ប្រការ ១.-**

កែសម្រួលបញ្ញត្តិប្រការ ១ នៃប្រកាសក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល ដូចមានយោងខាងលើមកជា ៖



**ប្រការ ១ ÷ សម្រាប់គោលបំណងនៃប្រកាសនេះ ÷**

- **កម្រៃជើងសារ** គឺជាថ្លៃ ឬជាទឹកប្រាក់ដែលយកដោយជើងសារគយ ឬអន្តរការីដែលជាអ្នកជម្រុញឱ្យមានកិច្ចចម្លងការ និងជាវិធីវាយមិនចេញមុខច្បាប់លាស់ថាជាតំណាងរបស់ភាគីណាមួយឡើយ ។ កម្រៃជើងសារត្រូវបូកបញ្ចូលតែក្នុងករណីដែលកម្រៃនេះជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការលក់ទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃប៉ុណ្ណោះ ។
- **កម្រៃសេវាពីការទិញ** គឺជាកម្រៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដដោយអ្នកទិញនៅភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួន សម្រាប់សេវាតំណាងអ្នកទិញនៅក្រៅប្រទេសដែលទាក់ទងទៅនឹងការទិញទំនិញឱ្យខ្លួន ។
- **តម្លៃគណនា** គឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយដែលកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៧ នៃប្រកាសនេះ ។
- **តម្លៃអនុមាន** គឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយដែលកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៦ នៃប្រកាសនេះ ។
- **កម្រៃ** គឺជាថ្លៃបន្ត ការទូទាត់ ឬទឹកប្រាក់ដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដចំពោះបំណុល ។
- **ចំណាយទូទៅ** គឺជាថ្លៃ បន្ត និងចំណាយដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលនៃផលិតកម្ម និងការលក់ទំនិញសម្រាប់នាំចេញមកកម្ពុជា ។

**ទំនិញនៃក្រុម ឬប្រភេទដូចគ្នា គឺជាទំនិញនាំចូលដែល ÷**

- ក- ស្ថិតនៅក្នុងក្រុម ឬជួរជាមួយគ្នានឹងទំនិញនាំចូលដែលបានផលិតដោយឧស្សាហកម្មជាក់លាក់ណាមួយ ឬក៏ផ្នែកឧស្សាហកម្មមួយ ដោយគិតបញ្ចូលទំនិញដូច ឬ ទំនិញប្រហាក់ប្រហែល ដែលទាក់ទងទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ។
- ខ- បាននាំចេញពីប្រទេសណាមួយសម្រាប់គោលបំណងនៃបញ្ញត្តិជំពូកទី ៦ នៃប្រកាសនេះ និងបានផលិត ហើយបាននាំចេញពីប្រទេសដែលទំនិញត្រូវបានកំណត់តម្លៃត្រូវបានផលិត និងបាននាំចេញសម្រាប់គោលបំណងនៃបញ្ញត្តិជំពូកទី ៧ នៃប្រកាសនេះ ។

**ទំនិញដូច គឺជាទំនិញនាំចូលដែល ÷**

- ក- ដូចគ្នាលើគ្រប់ទិដ្ឋភាព រួមមាន លក្ខណៈរូប គុណភាព និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ដូចទំនិញដែលបានកំណត់តម្លៃ លើកលែងតែភាពខុសគ្នាបន្តិចបន្តួចផ្នែករូបរាង ដែលមិនប៉ះពាល់ដល់តម្លៃទំនិញ ។
- ខ- ត្រូវបានផលិតនៅក្នុងប្រទេសនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។
- គ- ត្រូវបានផលិតដោយផលិតករដូចគ្នានឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។ ទំនិញដែលផលិតដោយផលិតករខុសគ្នា ត្រូវយកមកពិចារណាតែនៅពេលដែលពុំមានទំនិញដែលផលិតដោយផលិតករដូចគ្នាប៉ុណ្ណោះ ។



ឃ- ទំនិញដូចមិនរាប់បញ្ចូលទំនិញនាំចូលដែលស្នាដៃវិស្វកម្ម ស្នាដៃអភិវឌ្ឍន៍ ស្នាដៃសិល្បៈ ស្នាដៃគំនូសប្លង់ ឬគំនូសវាស ដែលធ្វើឡើងនៅកម្ពុជា ហើយត្រូវបានផ្តល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលដោយអ្នកទិញទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ដោយមិនគិតថ្លៃ ឬដោយបន្ថយថ្លៃសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ពាក់ព័ន្ធនឹងផលិតកម្ម និងការលក់សម្រាប់នាំចេញនៃទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ។

**ថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ** នៃទំនិញណាមួយ គឺជាទឹកប្រាក់សរុបដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដដោយអ្នកទិញទៅឱ្យ ឬក៏សម្រាប់ជាប្រយោជន៍ដល់អ្នកលក់ទំនិញនោះ ។

**ការផលិត** រួមមាន ការដាំដុះ ការចិញ្ចឹម ការផលិត និងការយកចេញពីធរណី ។

**កម្រៃសេវាពិការលក់** គឺជាកម្រៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដដោយអ្នកលក់ទៅឱ្យភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួន សម្រាប់សេវាគំណាងអ្នកលក់នៅក្រៅប្រទេសដែលទាក់ទងនឹងការលក់ទំនិញឱ្យខ្លួន ។

**ទំនិញប្រហាក់ប្រហែល** គឺជាទំនិញនាំចូលដែល ÷

ក- ស្ទើរតែដូចគ្នានឹងទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃ លើសមាសធាតុផ្សំ បំណែក និងលក្ខណៈរូប ហើយអាចជំនួសបានតាមមុខងារ និងក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ជាមួយទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃទាំងខាងគុណភាព និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ។

ខ- ត្រូវបានផលិតនៅក្នុងប្រទេសនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

គ- ត្រូវបានផលិតដោយផលិតករដូចគ្នានឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។ ទំនិញដែលផលិតដោយផលិតករខុសគ្នា ត្រូវយកមកពិចារណាតែនៅពេលដែលពុំមានទំនិញដែលផលិតដោយផលិតករដូចគ្នាប៉ុណ្ណោះ ។

ឃ- ទំនិញប្រហាក់ប្រហែល មិនរាប់បញ្ចូលទំនិញនាំចូលដែលស្នាដៃវិស្វកម្ម ស្នាដៃអភិវឌ្ឍន៍ ស្នាដៃសិល្បៈ ស្នាដៃគំនូសប្លង់ ឬគំនូសវាស ដែលធ្វើឡើងនៅកម្ពុជា ហើយត្រូវបានផ្តល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលដោយអ្នកទិញទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ដោយមិនគិតថ្លៃ ឬដោយបន្ថយថ្លៃ សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ពាក់ព័ន្ធនឹងផលិតកម្ម និងការលក់សម្រាប់នាំចេញនៃទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ។

**ព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់** អំពីការកំណត់នូវទឹកប្រាក់ណាមួយ ភាពខុសគ្នា ឬការកែតម្រូវមានន័យថា ជាព័ត៌មានអាចកំណត់បរិមាណបាន ដែលចែងយ៉ាងច្បាស់លាស់ពីភាពត្រឹមត្រូវនៃទឹកប្រាក់ភាពខុសគ្នា ឬការកែតម្រូវ ។

**តម្លៃចម្លងការ** គឺជាតម្លៃគិតពន្ធតយដែលកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ២ និងបញ្ញត្តិជំពូកទី ៣ នៃប្រកាសនេះ ។ ”



**ប្រការ ២.-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**ប្រការ ៣.-**

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គលេខាធិការ អគ្គនាយកនាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានា ក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី



ឆាត ឈន់

**បម្រុងទុក៖**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន**  
នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី  
“ដើម្បីជូនជ្រាប”
- ដូចប្រការ ៣  
“ដើម្បីអនុវត្ត”
- សភាពណិច្ចកម្មកម្ពុជា  
“ដើម្បីជ្រាប និងសុំកិច្ចសហការផ្សព្វផ្សាយ”
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce  
លេខ ៤៤៤ ពណ.ចបត

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

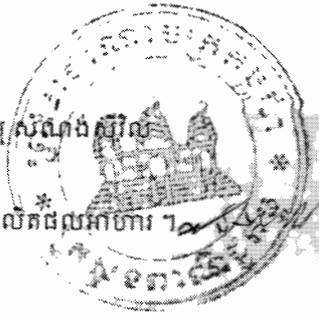
ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយជាបុគ្គលម្ចាស់នៃក្រុមហ៊ុន ALLEGIANCE MARKETING PTY. LIMITED (អូស្ត្រាលី) ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានិក្ខេបកម្មលក្ខណៈច្បាប់គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អ៊ីខ័រ អ៊ីតេវ៉ាន់ទិច ផ្លាស (ខេមបូឌា)**  
Accor Advantage Plus (Cambodia) Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ១៩១០ E/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក Sanjay Arora "ភតិយជន" ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក Robert Kent McCartney "ភតិយជន" អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ៤.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទិសដៅការក្រុមហ៊ុន : ភ្នំពេញសិនដឺអគារ F ជាន់ទី៥ បន្ទប់លេខ ៥៩២ វិថីព្រះសីហនុ កែងវិថីសម្តេចសុធារស សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត រៀបចំការស្នាក់នៅ  
សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋានសំរាប់អតិថិជន  
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ្វែរណា អាហារិណាទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-សេវាវេចខ្ចប់ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួលជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ  
-បើកសាលារៀន  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ  
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាជ្រាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីស៊ីអិច និង ស៊ីអិច  
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់ -ស្ថាបត្យកម្មសំរាប់សិវិល  
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ  
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រផលិត ផលិតផលអាហារ ។



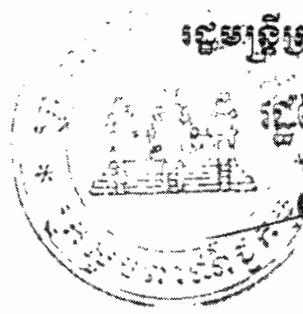
៦- ចំណេញ : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានភារកិច្ចមកតំកល់ប្រតិទិនប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញ ទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

លេខរដ្ឋមន្ត្រី  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
រដ្ឋលេខាធិការ



កឹម ស៊ីថន

**បម្រុងទុន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស. - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce  
លេខ ៤៤៩/៣ ពណ.បបត

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយជាបុត្រសម្ព័ន្ធនៃក្រុមហ៊ុន CLIPPER HOLDINGS LIMITED (ហុងកុង) ត្រូវបានចុះឈ្មោះ  
ក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានិក្ខេបបញ្ជីលេខ លក្ខណៈច្បាប់គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌ  
ដូចខាងក្រោម:

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អេ.វី.អ (អេស៊ី វិហ៊ីយល រេនធីល)**  
A.V.R (Asia Vehicle Rental) Co., Ltd.
- អគ្គលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ១៩១៥E/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក KEVIN ROBERT WHITCRAFT "តតិយជន" ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក MARK INGLE WHITCRAFT "តតិយជន" អភិបាល  
លោក THOMAS ARTHUR WHITCRAFT "តតិយជន" អភិបាល  
លោក EMILE G. A. GAJEMET "តតិយជន" អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ៤០០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទិស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ២៧ Eo ផ្លូវលេខ ១៣៤ សង្កាត់មិត្តភាព ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
  - សេវាជួលរថយន្ត និងគ្រឿងចក្រគ្រប់ប្រភេទ
  - ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ្វាវែណ អាហារវែណ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
  - ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួលដុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
  - មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
  - បើកសាលារៀន
  - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាជួយពាណិជ្ជកម្ម
  - បោះពុម្ពផ្សាយ
  - ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
  - ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងដឹកចាយទំនិញ
  - សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
  - សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់
  - ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកីឡា
  - វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
  - វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម



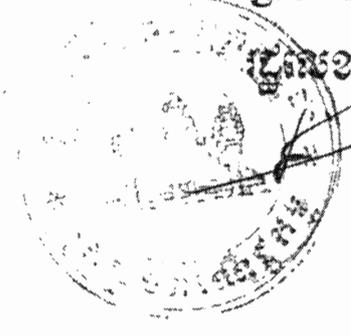
៦- ចំរើល : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានភារកិច្ចមកគិតប្រតិទិនប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញ ទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតលើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**  
**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**



**រដ្ឋលេខាធិការ**

**អ៊ឹម ស៊ីវណ**

**បង្គាប់**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាគាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ

មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

សសរ ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
Ministry of Commerce  
លេខ ២៤២ ពណ.ចបត

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានិក្ខេបក្នុងលេខបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **វី អ៊ី ភី ហ្វលដឺង**  
V E P HOLDING Ltd.
- អគ្គលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ១៩០៥ KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :
  - លោក **យ៉ាន់ ឆាន់ឌី** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
  - លោក STANLEY ERIC ROBERT អភិបាល
  - លោក **ចាន់ ភិច** អភិបាល
  - លោក **ហ៊ិន វិស្សា** អភិបាល
  - លោក **យ៉ាន់ ឆាន់សែនប្រាសាទ** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ១០០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ៣៤៦ E ផ្លូវលេខ ២០០៤ សង្កាត់កាកាប ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
  - ពាណិជ្ជកម្ម ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ្វែរណា អាហារីណា ទំនិញគ្របប្រភេទ
  - នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
  - ការជួលដាក់ឃ្នាំងឆេះលក់ដល់ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួលដល់សំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
  - ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
  - មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
  - បើកសាលារៀន
  - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាជ្រាយពាណិជ្ជកម្ម
  - បោះពុម្ពផ្សាយ
  - ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
  - ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
  - សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
  - សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ផ្ទះ ព្រលានយន្តហោះ កំពង់ផែ
  - ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកីឡាន
  - វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
  - វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម។



៦- ចំណេញ : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកគំរូប្រតិបត្តិទាន់ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទារកទងទៅនិងស្ថានភាព របស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខ ជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតលើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



គឹម ស៊ីថន

**បង្គាប់**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

សស : ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce  
លេខ ៤៤៩ រណ.ចបត

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation Religion King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១០

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**ជំរាបមក**

លោក CLAUDE FERNAND GERMAIN FALGON ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល **អម្រឹត**  
អាសយដ្ឋាន: លេខ ៣៥ BA- ៣៥ BB- ៣៥ BC E៦E4 ផ្លូវលេខ ១៦៩ សង្កាត់វាលវែង ខណ្ឌ៧មករា  
រាជធានីភ្នំពេញ។

**កម្មវត្ថុ:** ការណ៍សុំកែប្រែ និងតំកល់ទុកលក្ខន្តិកៈវិសោធនកម្មថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុន **អម្រឹត** AMRET Co., Ltd.

- យោង:**
- សំណើរបស់ក្រុមហ៊ុន ចុះថ្ងៃទី ២៧ - ០៨ - ២០១០
  - លិខិតលេខ ៨៧.១០.៩២ ឆត ចុះថ្ងៃទី ១០ - ០៦ - ២០១០ របស់នាយកដ្ឋានក្រុមហ៊ុននិងសហគ្រាស  
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
  - លក្ខន្តិកៈថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុនចុះហត្ថលេខា ថ្ងៃទី ១៤ - ០៦ - ២០១០
  - សេចក្តីប្រកាសស្តីពីការកែប្រែលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុនក្នុងព្រឹត្តិប័ត្រពាណិជ្ជកម្មលេខ ៨២៣  
ចេញផ្សាយថ្ងៃទី ១៥ - ០៩ - ២០១០

តាមកម្មវត្ថុនិងយោងខាងលើនេះ ខ្ញុំសូមជំរាបលោក ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មទទួលចុះបញ្ជីនូវការកែប្រែ  
និងតំកល់ទុកលក្ខន្តិកៈវិសោធនកម្មថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុន **អម្រឹត** AMRET Co., Ltd. ដែលបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម  
ក្រោមលេខ Co. 820E/2000 ចុះថ្ងៃទី 10 - 07 - 2000 ទៅតាមចំណុចដូចមានចែងក្នុងលិខិតស្នើ និងយោងខាងលើគឺ

- ការប្តូរអ្នកតំណាងរបស់ក្រុមហ៊ុន OIKOCREDIT ECUMENICAL DEVELOPMENT CO-OPERATIVE  
SOCIETY U.A ( នីតិបុគ្គលម្ចាស់ហ៊ុន) ពីលោកស្រី TAHIRA MATIN DONKERSLOOT មក  
លោកស្រី MARJORIE ARTILLAGA MARASIGAN វិញ
- ការបង្កើនដើមទុនពី ១០.២៤២.៥០០.០០០ រៀល ដល់ ១១.៣៧៩.១២០.០០០ រៀល ។
- ការបែងចែកភាគហ៊ុនចំនួន ៨.៣៦៧ ភាគហ៊ុន ដែល១ភាគហ៊ុនមានតំលៃ ១.៣៦០.០០០ រៀល ។
- សមាសភាពសមាជិកហ៊ុនថ្មី :
  - ក្រុមហ៊ុន GROUP DE RECHERCHE ET D'ECHANGES TECHNOLOGIQUES ( GRET)  
កាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន ១.៦២៣ ភាគហ៊ុន
  - ក្រុមហ៊ុន LA FAYETTE PARTICIPATIONS S.A.S (LFP)  
កាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន ៣៤០ ភាគហ៊ុន
  - ក្រុមហ៊ុន ADVANS S.A., SICAR កាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន ២.៦៦១ ភាគហ៊ុន
  - ក្រុមហ៊ុន BOTTA Co., Ltd. កាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន ១៨១ ភាគហ៊ុន
  - ក្រុមហ៊ុន SOCIETE DE PROMOTION ET DE PARTICIPATION POUR LA COOPERATION  
ECONOMIQUE កាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន ១.៤៥០ ភាគហ៊ុន
  - ក្រុមហ៊ុន OIKOCREDIT ECUMENICAL DEVELOPMENT CO-OPERATIVE SOCIETY U.A  
កាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន ១.០៥៦ ភាគហ៊ុន



- ក្រុមហ៊ុន NEDERLANDSE FINANCIERINGS-MAATSCHAPPIJ VOOR

ONTWIKKELINGSLANDEN N.V. កាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន ១.០៥៦ ភាគហ៊ុន

- ការតែងតាំងលោកស្រី MARJORIE ARTILLAGA MARASIGAN តតិយជន ជាអភិបាលថ្មី

និងលោក EMERSON MANNY MAR តតិយជន ជាអភិបាលថ្មី ឯលោក JOSE RICO CANILAO COLIGADO

តតិយជន អភិបាលចាស់បានលាលែងចេញ ។

- សមាសភាពក្រុមប្រឹក្សាភិបាលថ្មី:

- លោក CLAUDE FERNAND GERMAIN FALGON តតិយជន ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

- លោក **ជ័រ ផល្គារិន** តតិយជន អភិបាល

- លោក CHRISTIAN HENRI BARON តតិយជន អភិបាល

- លោក STEVEN CONSTANTIN DUCHATELLE តតិយជន អភិបាល

- លោក PATRICE JOSEPH RENE MOLLIE តតិយជន អភិបាល

- លោកស្រី MARJORIE ARTILLAGA MARASIGAN តតិយជន អភិបាល

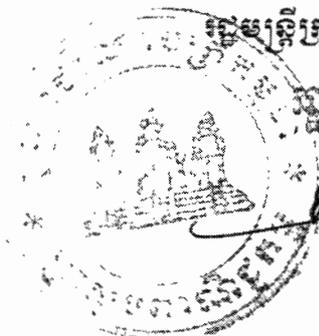
- លោក ADRIAAN RUTH VANDERPOL តតិយជន អភិបាល

- លោក EMERSON MANNY MAR តតិយជន អភិបាល ឯករាជ្យ

បុន្តែក្រុមហ៊ុនត្រូវទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងចំពោះមុខច្បាប់ ប្រសិនបើមានការតវ៉ាណាមួយទាក់ទងនឹងការ  
តំកល់ទុកលក្ខន្តិកៈវិសោធនកម្មថ្មីក្រុមហ៊ុននេះ ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមលោកជ្រាប និងអនុវត្តស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី  
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



រដ្ឋលេខាធិការ

កឹម ស៊ីវណ

**បម្រុងទុន :**

- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាភ្នំពេញ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ មុខការ
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**Ministry of Commerce**

លេខ *៤៤៤* ពណ.ចមក

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**Nation - Religion - King**

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី *២៣* ខែ *តុលា* ឆ្នាំ *២០១១*

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **បាយអូ អហ្គោនិក ហ្វឺមីឡាយស័រ (ខេមបូឌា) លីមីតិក**  
**BIO ORGANIC FERTILIZER (CAMBODIA) Limited**
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ១៩៤២E/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ឆេក ឡឺវីន** "គតិយជន" ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក Bernard, Jean Louis FOURNIER អភិបាល  
លោក ALAIN F.H.A DUPUIS អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ៣.០៥០.៦៦៤.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : អគារ Intelligent Office Center ជាន់ទី៦ បន្ទប់លេខ ៤ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស  
សង្កាត់បឹងរាំង ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ផលិតនូវផលិតផលសំរេចផ្នែកកសិកម្ម  
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នាំចេញ និងនាំចូលទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកសិកម្ម  
-ចូលរួមក្នុងសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្មស្របច្បាប់ដែលទាក់ទងនឹងកម្មវត្ថុដែលបាន  
ពោលខាងលើ។
- ៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវិធីប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាព របស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។  
ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខ ជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតលើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។  
អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**  
**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
*(Signature)*  
**កែវ ស៊ីសុវត្ថិ**

- បម្រុងជូន**
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
  - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
  - ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
  - ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
  - ក្រសួងបរិស្ថាន
  - ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
  - ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
  - អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងលេខាធិការពន្ធ
  - សាលារាជធានីភ្នំពេញ
  - មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

សស : ឯកសារ - កាលបរិច្ឆេទ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ៤៤១០ ពណ.បបព

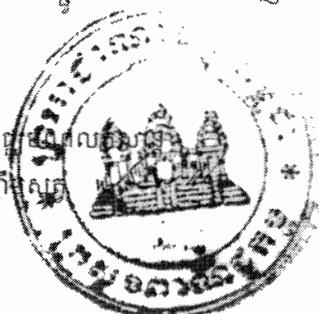
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

**ទេសរដ្ឋប្រវត្តិ រដ្ឋប្រវត្តិក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

- ១ នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន **ហេង ហង់ ហេង អ៊ិនធើណេសិនណល ក្រុម**  
HENG HANG HENG INTERNATIONAL GROUP Co., Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ១៨៨៣KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត  
២ អភិបាលក្រុមហ៊ុន លោកស្រី **ហេង គឹមអៀង**  
៣ ដើមទុនក្រុមហ៊ុន ២០ ០០០.០០០ រៀល  
៤ ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន លេខ ២៤ ផ្លូវលេខ ២២៦ សង្កាត់ផ្សារដើមគរ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។  
៥ កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម ពាណិជ្ជកម្ម ទិញលក់ ផ្លាសប្លាស្ទិក និងបរិក្ខារ អាហារិណ អាហារិណ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-នាំចូលឱសថ  
សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការចូលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការចូលផលសំភារៈទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
- ទិញលក់ ចូលបញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញលក់ ចូល ជំនួញ ផ្ទះសំបែង  
- ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញលក់ គ្រឿងអលង្ការ  
- មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ  
- បើកសាលារៀន  
- ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
- សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
- សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស  
សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
- បោះពុម្ពផ្សាយ  
- ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
- ដឹកជញ្ជូន ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ  
- សេវាយកកំរៃដើមសាលើការដឹកជញ្ជូន  
- សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ផ្លូវ  
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មណ្ឌលទេសចរណ៍  
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ



វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម រោងចក្រ សំបូកម្ម ។

៦. ចិរវេលា

៤៩ ឆ្នាំ

រាលដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំណាលប្រតិទិនប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាព  
របស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខដំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខ  
ដំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតលើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។ ✓



**បម្រុងទុន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរសិវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ : កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**Ministry of Commerce**

លេខ **៤៤១** ពណ.ចបក

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**Nation - Religion - King**

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី **២៣** ខែ **តុលា** ឆ្នាំ **២០១១**

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**ជំរាបអនុញ្ញាត**

លោក **ឌឿន ភីតធីរយុប៊ុន** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រុមហ៊ុន **ហេង តុង អេ**

អាសយដ្ឋាន: លេខ ៧០០ ផ្លូវលេខ ១២៨ សង្កាត់ផ្សារដេប៉ូទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។

**កម្មវត្ថុ:** ករណីសុំកែប្រែ និងតំកល់ទុកលក្ខន្តិកៈថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុន **ហេង តុង អេ**

HENG TON A CO., LTD.

- យោង :** -សំណើរបស់ក្រុមហ៊ុន ចុះថ្ងៃទី ២០ - ០៩ - ២០១០
- សេចក្តីចម្លងសំបុត្រមរណភាព ចុះថ្ងៃទី ០២ - ១១ - ២០០៦
- កំណត់ហេតុអង្គប្រជុំ និងសេចក្តីសម្រេចសម្របសម្រួល ចុះថ្ងៃទី ១៧ - ០៦ - ២០១០
- លក្ខន្តិកៈថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុនចុះហត្ថលេខា ថ្ងៃទី ១៧ - ០៦ - ២០១០
- សេចក្តីប្រកាសស្តីពីការកែប្រែលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុនក្នុងព្រឹត្តិប័ត្រពាណិជ្ជកម្មលេខ ៤២៨ ចេញផ្សាយថ្ងៃទី ៣០ - ១០ - ២០១០

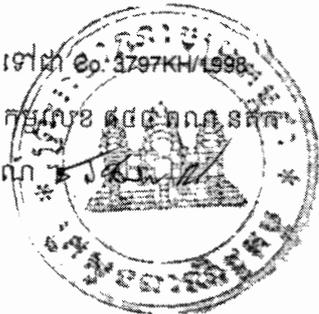
តាមកម្មវត្ថុនិងយោងខាងលើនេះ ខ្ញុំសូមជំរាបលោកថា : ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មទទួលបានបញ្ជីនូវការកែប្រែ និងតំកល់ទុកលក្ខន្តិកៈថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុន **ហេង តុង អេ** HENG TON A CO., LTD. ដែលបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ក្រោមលេខ Co. 3797/98P ចុះថ្ងៃទី 18-03-1998 ទៅតាមចំណុចដូចមានចែងក្នុងលិខិតស្នើ និងយោងខាងលើគឺ:

- ការដកឈ្មោះសមាជិកហ៊ុនចំនួន ០១ រូបចេញពីក្រុមហ៊ុន គឺលោក **ហ៊ាន ម៉ុងគិត** ( ទទួលមរណភាព ) និងលាលែងចេញ ០១ រូបទៀត គឺលោក **យ៉ាន ហ៊ីរុលីស** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលចាស់
- ការបញ្ជូលសមាជិកហ៊ុនថ្មី ចំនួន ០២ រូប គឺលោក **ឌឿន ភីតធីរយុប៊ុន** និងលោក **ផែ ហុកឈុន**
- ការធ្វើអនុប្បទានភាគហ៊ុន
- សមាសភាពសមាជិកហ៊ុនថ្មី :
  - លោក **ឌឿន ភីតធីរយុប៊ុន** (សញ្ជាតិ : ខ្មែរ ) កាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន ៦១៥៣ ភាគហ៊ុន
  - លោក **ផែ ហុកឈុន** (សញ្ជាតិ : ខ្មែរ ) កាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន ៣៨៤៧ ភាគហ៊ុន
- ការតែងតាំងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលថ្មី :
  - លោក **ឌឿន ភីតធីរយុប៊ុន** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
  - លោក **ផែ ហុកឈុន** អភិបាល
- ការលុបកម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : - សេវាយកកំរៃជើងសារ រង្គេសាល

និងប្តូរអត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មពី Co. 3797/98P ចុះថ្ងៃទី 18-03-1998 ទៅជា Co. 3797KH/1998

ចុះថ្ងៃទី 18-03-1998 ឯវិញ្ញាបនប័ត្របញ្ជាក់ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មលេខ ៤៤៤ ពណ.នកក

ចុះថ្ងៃទី ១៩ - ០៣ - ១៩៩៨ របស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍



ប៉ុន្តែក្រុមហ៊ុនត្រូវទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងចំពោះមុខច្បាប់ ប្រសិនបើមានការតវ៉ាណាមួយទាក់ទង  
នឹងការកែប្រែលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុននេះ ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមលោកជ្រាប និងអនុវត្តស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

លេខរដ្ឋមន្ត្រី  
ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម *S. H. M*



អគ្គនាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកម្ម

*Signature*

ហ៊ុន សារ៉ាត់

**បម្រុងទុន :**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ មុខការ
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ